BRUKSANVISNING

INSTALLATION profit 85

MILJÖSKYDDSRÅD 88

VIKTIG INFORMATION 88

INNAN UGNEN ANVÄNDS 89

UGNENS TILLBEHÖR..... 90

SKÖTSEL OCH RENGÖRING 91

FELSÖKNING 93

SERVICE..... 93

För att du skall kunna använda ugnen på bästa sätt rekommenderar vi att du läser hela bruksanvisningen noggrant och spar den som referensmaterial.

INSTALLATION

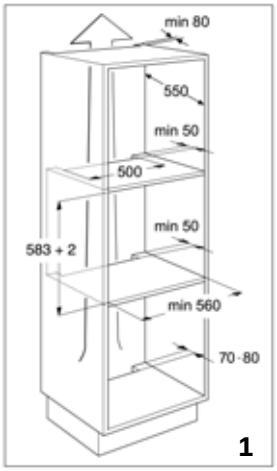
Rekommendationer

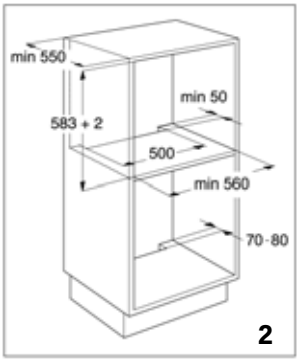
Viktigt: När installations- eller underhållsarbeten görs måste ugnen alltid vara skild från elnätet.

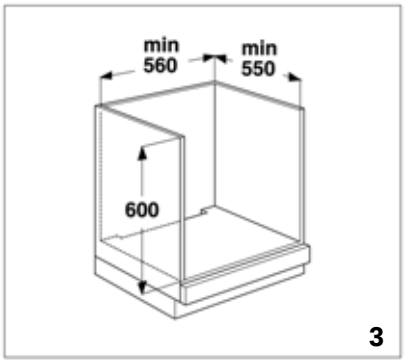
- Installationen måste utföras av en kompetent fackman enligt tillverkarens anvisningar och enligt gällande bestämmelser.
- Ta av ugnens förpackning och kontrollera att ugnen inte har skadats under transporten och att det går lätt att stänga ugnsluckan. **Om du inte är säker bör du vända dig till din återförsäljare eller till närmaste serviceverkstad.**
- Efter att emballaget har tagits av bör ugnen placeras på underredet i styrenskum så att den inte skadas.
- Vi rekommenderar att skyddshandskar används vid installationen av ugnen.
- Ugnen har två sidoöppningar som fungerar som handtag profit **(B)** och som underlättar installationen (fig. 7).

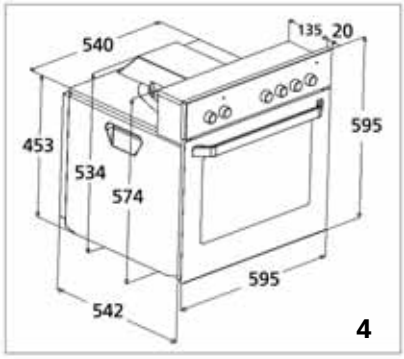
Förbereda köksskåpet för inbyggnad

- De köksskåp som skall stå alldeles intill ugnen måste tåla värme (minst 80° C).
- Sätt inte ugnen på plats förrän du har sågat ut öppningen som skall finnas i köksskåpet. Rengör noggrant efteråt och se till att det inte finns kvar sågspån eller flisor som skulle kunna skada ugnens funktion.
- Vilka mått köksskåpen måste ha för att ugnen skall kunna byggas in framgår av illustrationerna i figur 1-2 och 3. Ugnens mått framgår av illustrationen i figur 4.
- Det måste finnas en öppning på botten av köksskåpet för att korrekt ventilation skall kunna garanteras. Vilka mått denna öppning skall ha framgår av ritningen. **När ugnen har satts på plats skall det inte gå att komma åt ugnens undersida.**
- Placera ugnen så att ugnsväggarna inte vidrör närstående köksinredning.







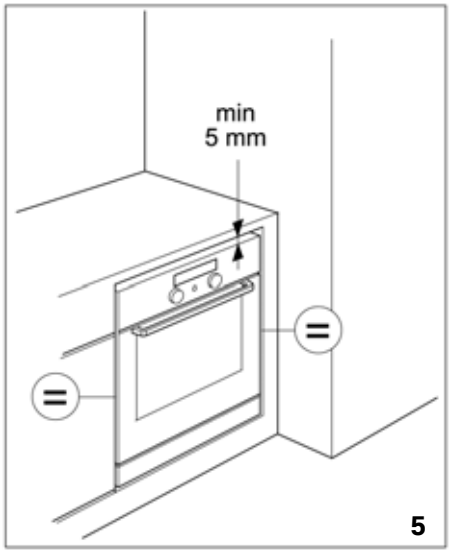


- Ugnar som skall installeras under en bänkskiva måste placeras så att det är ett avstånd på minst 5 mm mellan ugnens översida och bänkskivans undersida (fig. 5). **Detta utrymme måste lämnas tomt för att ugnen skall kunna fungera på korrekt sätt.**
- Om köksskåpet där ugnen skall byggas in inte är fast förankrat i väggen måste det fästas med konsoler som kan köpas i handeln **(A)** (fig. 6).

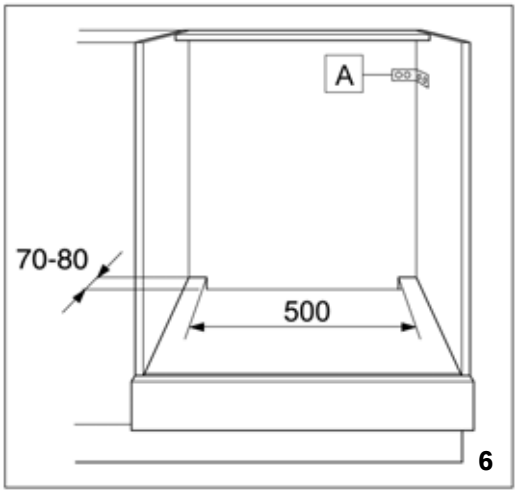
Elanslutning

Enligt lag är det obligatoriskt att ansluta ugnen till jord.

- Den elektriska anslutningen måste göras av en kompetent fackman enligt tillverkarens anvisningar och enligt gällande bestämmelser.
- Elinstallatören ansvarar för att den elektriska anslutningen görs på korrekt sätt och för att gällande säkerhetsbestämmelser följs.
- Elsladden måste vara tillräckligt lång för att ugnen som är inbyggd i köksskåpet skall kunna anslutas till ett eluttag.
- För att gällande säkerhetskrav skall uppfyllas krävs att en åtkomlig anordning som säkerställer att strömmen bryts eller en strömbrytare med minst 3 mm kontaktavstånd används för installationen.
- Använd inte adaptrar eller förlängningssladdar.
- När ugnen har installerats skall det inte vara möjligt att komma åt de elektriska komponenterna.



5



6

Anslutning av ugnen till elnätet

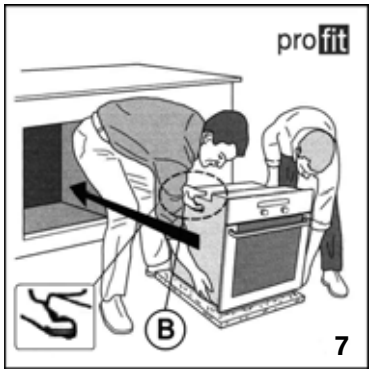
- Försäkra dig om att den spänning som anges på typskylten överensstämmer med nätspänningen. Typskylten sitter på framkanten av ugnsutrymmet (syns när ugnsluckan är öppen).
- Vissa ugnar är inte försedda med elsladd. Följ anvisningarna nedan i detta fall:
  1. Skruva ur de två fästskruvarna som sitter i locket till kopplingsplinten. Kopplingsplinten är placerad längst ner på ugnens baksida.
  2. Ta av locket för att komma åt kopplingsplinten och för in elsladden (se tabellen) genom öppningen på botten av ugnen.

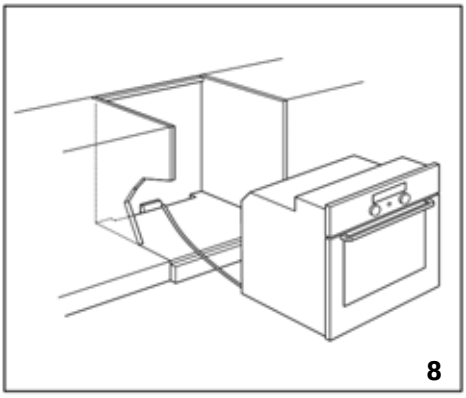
Tabell - elsladd	
Ledare - nummer	Typ av elsladd
1N + ⏚ ~	H05 RR-F 3 X 1,5 mm²

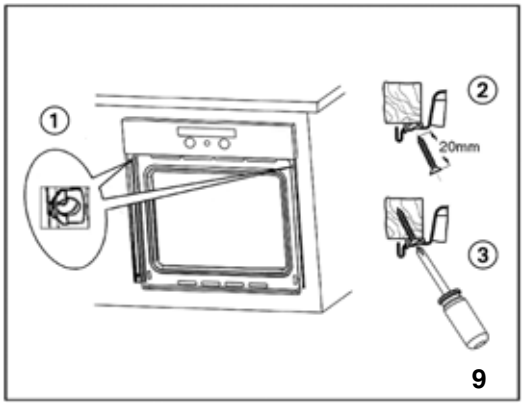
  3. Anslut elsladden till kopplingsplinten, dra åt skruvarna och fäst sladden vid kabelklämman.
  4. Sätt tillbaka locket, dvs sätt in de två små vingarna på avsedd plats och fäst locket med de två skruvarna.

Förankring av ugnen

- Lyft ugnen i de speciella öppningarna **(B)** profit på ugnens sidor och sätt in den på avsedd plats i köksskåpet. Se till att elsladden inte kommer i kläm (fig. 8).
- Centrera ugnen i utrymmet i köksskåpet innan du förankrar den i köksskåpet.
- Ugnen är utrustad med distanselement profit som underlättar förankringen i köksskåpet. Använd de medföljande skruvarna (se illustrationen i fig. 9).



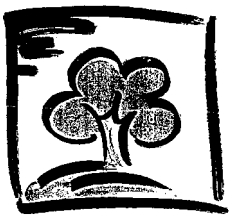




MILJÖSKYDDSRÅD

Kassering av emballagematerialet

- Emballagematerialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningssymbolen ♺.
- De olika delarna av emballaget skall sålunda kasseras enligt bestämmelserna från lokala myndigheter.



Kassering av gamla hushållsapparater

- Denna produkt är märkt enligt EG-direktiv 2002/96/EEC beträffande elektriskt och elektroniskt avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).
  Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som annars kan bli följden om produkten inte hanteras på rätt sätt.

Symbolen på produkten, eller i medföljande dokumentation, indikerar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkten måste kasseras enligt lokala miljöbestämmelser för avfallshantering.
För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

Spara energi

- Förvärm endast ugnen om förvärmning är nödvändig enligt matlagningsöversikten i produktbladet eller ditt recept.
- Använd mörka eller svartlackerade ugnsformar och bakplåtar, eftersom dessa absorberar värme mycket bättre än andra matlagningskärl.

VIKTIG INFORMATION

Varning:

- **Inte avsedd att användas av små barn utan tillsyn.**
- **Se till att barn inte leker med apparaten.**
- **Ugnens åtkomliga delar kan vara mycket heta under användning. Därför är det mycket viktigt att barn inte vistas i närheten av apparaten.**
- **Använd inte material eller rengöringsmedel som verkar slipande då du rengör GLASEN, för att undvika att du skadar dem.**
- **Under användning blir apparaten mycket het. Var försiktig och vidrör aldrig värmeelementen inuti ugnen.**
- Ugnen är uteslutande avsedd att användas i hushållet för tillagning av livsmedel. Det är inte tillåtet att använda den för andra ändamål. Tillverkaren åtar sig inget ansvar för olämplig eller felaktig användning eller för felaktiga inställningar av reglagen.
- Alla reparationer och ändringar på apparaten måste utföras av en kompetent fackman.
- Undvik att utsätta ugnen för “väder och vind”.
- Lägg aldrig något tungt föremål på ugnsluckan. Det kan bli fel på ugnsutrymmet och gångjärnen. Använd aldrig ugnsluckan som stöd.
- Häng aldrig något tungt föremål på ugnsluckans handtag.
- **Täck inte ugnens botten med aluminiumfolie eller andra föremål.**
- Ugnsluckan måste stänga ordentligt. Se till att ugnsluckans tätningslist alltid är ren.
- Häll aldrig vatten direkt i en het ugn. Emaljen kan skadas.
- Fruktjuice som droppar från bakformar lämnar bestående fläckar. Vi rekommenderar att ugnen rengörs innan den används igen.
- Dra inte pannor eller andra kokkärl över ugnens botten när du skall ta ut dem ur ugnen. Det kan bli repor i lackeringen.

- Kondens som blir kvar efter matlagningen kan med tiden skada ugnen och köksskåp som står i närheten. Vi rekommenderar följande:
  - ställ in lägsta möjliga temperatur,
  - täck över maten,
  - ta ut maten ur ugnen,
  - torka av fuktiga delar så snart ugnen har svalnat.
- När ugnen är i funktion länge och hög temperatur är inställd blir kontrollpanelen och ugnsluckans handtag mycket heta.
- Vidrör aldrig ugnen med våta kroppsdelar och var inte barfota när du använder ugnen.
- Dra inte i ugnen eller i elsladden för att skilja ugnen från elnätet.
- **Se till att barn inte vidrör/kommer i kontakt med:**
  - reglagen och ugnen i allmänhet, speciellt när ugnen är i funktion och omedelbart efteråt. Detta förhindrar personskador.
  - förpackningsmaterialet (påsar, styrenplast, metalldelar, osv),
  - ugnar som skall skrotas.
- Försäkra dig om att elsladdar till andra hushållsapparater som står i närheten av ugnen inte kommer i kontakt med heta delar och att de inte kan fastna i ugnsluckan.
- Vissa ugnsmodeller är försedda med ett luftkylningssystem som förhindrar att ugnens framsida och ugnsutrymmet blir alltför heta.

Observera! Varmluften kommer ut från en öppning mellan kontrollpanelen och ugnsluckan. Blockera aldrig ventilationsöppningarna.

- Lägg aldrig lättantändligt material inne i ugnen eller i närheten av ugnen: om ugnen sätts på av misstag kan sådant material fatta eld.
- Använd grytlappar eller ugnsvantar för att ta ut kokkärl och tillbehör när ugnen är het.
- Om du för att grilla eller tillaga bakverk använder alkoholhaltiga drycker (t.ex. rom, konjak, vin), kom ihåg att alkohol förångas vid hög temperatur och att dessa ångor kan fatta eld när de kommer i kontakt med det elektriska värmeelementet.
- Värm inte och tillaga inte livsmedel i stängda kokkärl i ugnen. Det tryck som utvecklas i kokkärlet kan få det att explodera och skada ugnen.
- Använd inte kokkärl i syntetmaterial (med undantag för material som är avsedda för kokkärl - se tillverkarens anvisningar). Vissa material smälter i hög temperatur.
- Övervaka tillagningen när du lagar mat med mycket fett och olja. Olja och fett kan hettas upp och förorsaka eldsvåda!
- Se till att du har ordentligt grepp om plåtar och kokkärl om de är tungt lastade. Var mycket försiktig.

INNAN UGNEN ANVÄNDS

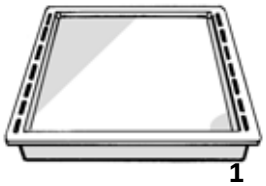
- Ta ut alla tillbehör ur ugnen. Ställ in värmen på 200° C och låt ugnen vara på i cirka en timme så att lukt och ånga från isoleringsmaterial och skyddsfett bränns bort. Det är lämpligt att ha ett fönster öppet under tiden.
- Ta först bort:
  - Etiketterna som sitter på ugnens framsida och på ugnsluckan. Låt endast typskylten sitta kvar.
  - Skydden i kartong och skyddsfilmen i plast på kontrollpanelen och andra ugnsdelar,
  - Etiketterna som sitter på tillbehören (till exempel etiketten under långpannan).

UGNENS TILLBEHÖR

Tillbehören som inte medföljer ugnen kan köpas separat från vår serviceavdelning. De tillbehör som medföljer ugnen listas i det separata produktbladet (se avsnittet Tillbehör).

Långpanna (1)

Långpannan är avsedd att samla upp fettstänk och matpartiklar och skall för detta ändamål placeras under gallret. Den kan också fungera som plåt och användas till exempel för att laga kött, kyckling, fisk, med och utan grönsaker. Häll lite vatten i långpannan så blir det inte så mycket matos och fettstänk.



1

Bakplåt (2)

Kan användas för att baka småkakor, sockerkakor och pizza.

2

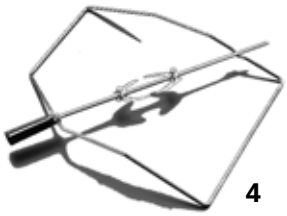
Galler (3)

Gallret kan användas för att grilla mat eller för att ställa bakplåtar, kakformar och andra matlagningskärl på. Det kan placeras på vilken som helst av ugnsfalsarna. Gallret kan sättas in med den utbuktande sidan vänd uppåt eller nedåt.

3

Roterande grillspett (4)

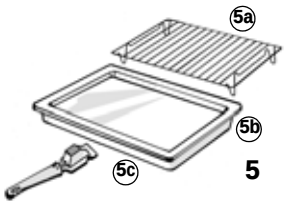
Använd spettet enligt beskrivningen i relevant avsnitt i det separata produktbladet.



4

Grillset (5)

Grillsetet består av ett galler (5a), en emaljerad ugnsform (5b) och ett eller två handtag (5c).
Detta set måste placeras på gallret (3) och användas tillsammans med grillfunktionen.



5

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

Viktigt: Använd absolut inte högtryckstvättar eller ångtvättar för rengöringen.

Ugnens utsida

- Rengör ugnens utsida med en fuktig trasa. Om utsidan är mycket smutsig kan du tillsätta ett par droppar diskmedel till vattnet. Torka med en torr trasa.
- Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel. Det finns risk att ytan blir matt. Om en produkt av denna typ av misstag skulle spillas på ugnen bör du omedelbart torka bort den med en fuktig trasa.
- Små färgskiftningar i ugnens front beror på att olika material (glas, plast och metall) har använts vid tillverkningen.

Ugnar med frontpanel i aluminium

- Rengör med ett milt rengöringsmedel och en mjuk trasa avsedd för fönsterputsning eller en trasa av mikrofiber som inte luddar. Torka horisontellt utan att trycka trasan mot panelen.
- Använd inte starka rengöringsmedel, hårda svampar eller grova, repande trasor. Rengör aluminiumytorna med en torr trasa.

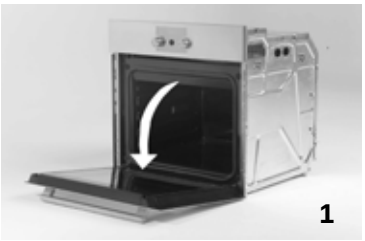
Tillbehör

- Diska tillbehören med vanligt diskmedel direkt efter användningen. Matrester kan lätt avlägsnas med en diskborste eller svamp.

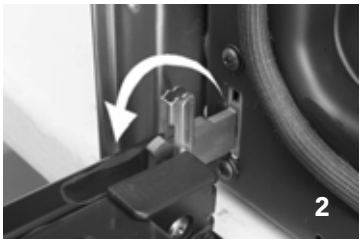
Observera! Vi rekommenderar att skyddshandskar används i samband med arbetena nedan. Följ dessa anvisningar noggrant. Det är en garanti mot personskador och förhindrar att det uppstår skador på ugnsluckan och gångjärnen.

Gör så här för att ta av ugnsluckan:

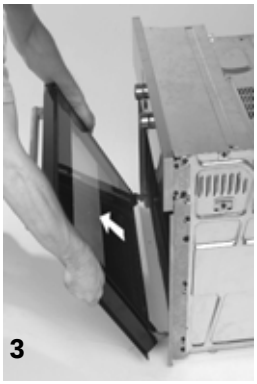
1. Öppna ugnsluckan helt (se fig. 1).



2. Lyft de två spärrhakarna och skjut dem framåt till anslaget (se fig. 2).



3. Stäng ugnsluckan så mycket som krävs för att kunna dra den uppåt och lossa den (se fig. 3).



Var rädd om gångjärnen vid rengöring och/eller avmontering av ugnsluckan (fig. 4).

Gör så här för att sätta tillbaka ugnsluckan:

1. Sätt in gångjärnen i öppningarna och sänk ned ugnsluckan helt.
2. Skjut ned de två spärrhakarna.
3. Stäng ugnsluckan helt.

Observera! Följ ovan givna anvisningar noggrant. Det är en garanti mot personskador och förhindrar att det uppstår skador på ugnsluckan och gångjärnen.

Byte av den bakre ugnslampan:

1. Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
2. Skruva ur lampskyddet åt vänster, men låt ugnen svalna först (se fig. 5).
3. Byt lampan (se anmärkning).
4. Skruva tillbaka lampskyddet.
5. Sätt in stickkontakten i eluttaget igen.

Anmärkning: Använd endast 25 W/230 V lampor, typ E-14, T300° C, som finns på vår serviceavdelning.
Viktigt: Sätt inte på ugnen innan lampskyddet har satts på plats.

FELSÖKNING

Ugnen fungerar inte:

- Kontrollera att spänningen kommer fram till eluttaget som ugnen är ansluten till.
- Stäng av och sätt på ugnen igen för att undersöka om problemet har löst sig.

VIKTIGT:

- Kontrollera att ugnsväljaren inte står på "0" eller på symbolen "lampa" .
  - Om "STOP" visas på den elektroniska programmeraren (på vissa ugnar) bör du studera det separata produktbladet och/eller beskrivningen av den elektroniska programmeraren.
  - Om "F HH" visas på den elektroniska programmeraren (finns på vissa ugnar) bör du kontakta närmaste serviceavdelning. Specificera i detta fall numret som följer bokstaven "F".

SERVICE

Innan du kontaktar Service:

1. Undersök om det inte går att lösa problemet på egen hand enligt anvisningarna i "Felsökning".
2. Stäng av och sätt på ugnen igen för att undersöka om problemet har löst sig.

Om problemet kvarstår efter dessa kontrollera bör du kontakta närmaste serviceavdelning.

Lämna alltid följande uppgifter:

- en kort beskrivning av felet,
- exakt ugnstyp och ugnsmodell,
- servicenumret (dvs numret som finns efter ordet Service på typskylten) som är placerat på höger innerkant i ugnsutrymmet (syns när ugnsluckan är öppen). Servicenumret finns även i garantihäftet.
- fullständig adress,
- telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

Om det blir nödvändigt att göra en reparation, vänd dig till **en auktoriserad serviceverkstad** (detta garanterar att originalreservdelar används och att reparationen görs på korrekt sätt).

Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan medföra att apparatens säkerhet och kvalitet äventyras.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE CE

- **Denna ugn är avsedd att komma i kontakt med livsmedel och är tillverkad i överensstämmelse med europadirektiv 89/109/EEG.**
- **Denna ugn är endast avsedd att användas för matlagning.**
  All annan användning (t.ex. uppvärmning av rum) är att betrakta som olämplig och därigenom farlig.
- **Ugnen formges, tillverkas och marknadsförs i överensstämmelse med:**
  - **säkerhetskraven i lågspänningsdirektiv 73/23/EEG,**
  - **skyddskraven i EMC-direktiv 89/336/EEG,**
  - **kraven i direktiv 93/68/EEG.**